

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Band:** 58 (1985)

**Heft:** 2: Basel SBB

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## St. Gallen: Kloster und Stadt

Ein Unikum besonderer Art bildeten jahrhundertlang Kloster und Stadt St. Gallen: das im 7. Jahrhundert gegründete Benediktinerkloster, später Fürstabtei St. Gallen, lag innerhalb der evangelischen Stadtrepublik St. Gallen, die als Zwergstaat bis 1798 bestand. Dieses evangelische St. Gallen wiederum war gänzlich eingeschlossen von fürstbistlichem Gebiet, welches das Fürstenland zwischen Wil und Rorschach, Toggenburg, thurgauische Gemeinden und

rheintalische Gebiete umfasste. Einen kurzen Abriss der an Wirren reichen Geschichte des Klosters einerseits bzw. der Stadt St. Gallen andererseits liefert der 187. Band in der Reihe «Schweizer Heimatbücher», wobei die beiden Autoren, alt Stifftsbibliothekar Johannes Duft und Stadtarchivar Ernst Ziegler, den Schwerpunkt auf die Hoch- und Spätblüte sanktgallischer-klosterlicher Kultur bzw. die seit dem Spätmittelalter aufblühende Leinwandstadt legten. Das mit Abbildungen von Karl Künzler bereicherte Bändchen möchte den

Leser anregen, so betonen die Autoren, durch Besuch und Augenschein an Ort und Stelle sowie Lektüre der angegebenen weiterführenden Literatur «sich mit der Stadt St. Gallen eingehender zu befassen, mit der Stadt des heiligen Gallus wie mit der Stadt Vadians, mit der Stadt St. Gallen in Geschichte und Gegenwart».

*Johannes Duft/Ernst Ziegler: «St. Gallen – Kloster und Stadt». Verlag Paul Haupt, Bern. 138 Seiten, 92 S/w-Bilder, 15 Farbtafeln. Fr. 36.–.*

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

### Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann. Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ) hat eine Liste über die in diesem Verzeichnis nicht erwähnten Veranstaltungen während der Fasnachtszeit zusammengestellt. Dieses «i»-Blatt kann kostenlos bei der SVZ angefordert werden.

#### Aarau

Feb.: bis 17. Kunsthaus: Gedenkausstellung Paolo  
2. Feb.–10. März. Kunsthaus: Internationale Kunst nach 1945  
12. Feb. Saalbau: «Mein Freund Harvey», Komödie von Mary Chase  
23. Feb.–März. Kunsthaus: Die Künstler aus Gugging  
Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

#### Adelboden BE

2., 7., 14., 21., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen  
10. Feb. BOSV-Riesenslalom  
13., 20. Feb. Skischaufahren  
23., 26. Feb. Curling-Triathlon  
27. Feb. Schüller-Riesenslalom

#### Aeschi BE

Feb.: bis 27. Jeden Mi Fackelabfahrt  
2. Feb. Gemeindefest: Jodler- und Theaterabend  
10. Feb. Aeschiried: Volkslanglauf  
16./17. Feb. Aeschiallmend: Kantonales Naturfreundenrennen  
23./24. Feb. Gemeindefest: Konzert- und Theaterveranstaltungen

#### Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

#### Agno TI

1. marzo. Scuole: «Il suicida», di N. Erdman

#### Aigle VD

24. fév. Château: Ensemble Fistulatores (musique ancienne)

#### Airolo TI

2/3. feb. Peschüm: Gare internazionali di sci, slalom e slalom gigante, donne

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncées. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

L'Office National Suisse du Tourisme (ONST) a édité un aperçu des manifestations pendant la période de Carnaval qui ne sont pas mentionnées dans cette liste. Cette feuille «i» peut être commandée gratuitement à l'ONST.

#### Altdorf UR

Feb.: bis 3. Kellertheater im Vogelsang: Ausstellung «Maiental – Ansichten und Einsichten» (von Jrene Elber)

#### Altstätten SG

8. Feb. Diogenes-Theater: Nemo-Pantomime

#### Alt St. Johann SG

2. Feb. Wintermannschafts-Wettkampf Mech Div 11

#### Ambri TI

3. feb. Corsa popolare di sci «La leventinese di fondo»

#### Amden SG

18. Feb. Kinder-Fasnachtszug  
20. Feb. Pfarreisaal Vorderdorf: Kasperltheater

#### Andermatt UR

1.–3. Feb. Gotthardlauf Geb Div 9  
2.–8. Feb. NATO-Ski-Meisterschaften  
6. Feb. 11. Urschner Volkslanglauf  
7. Feb. Kasperli-Theater (nachm.)  
8.–10. Feb. Winterwettkämpfe F Div 8  
11.–13. Feb. Britische Meisterschaften  
15. Feb. Kirche: Claude Rippas, Trompete, und Jürg Neuenschwander, Orgel  
17. Feb. Gemsstock: Swiss-Handicap-Skirennen. – 7. Gotthard-Einzellanglauf

#### Anzère VS

Fév.–2. avril. Tous les jeudis Slalom géant Swiss Ski Handicap. – Descente aux flambeaux

3. fév. Course Super G valaisan  
8. fév. Concours de luge pour les enfants  
13. fév. Démonstration de ski acrobatique  
19. fév. Place du village: Production des Rafachio d'Anzère

#### Appenzel

Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

## Manifestations des semaines prochaines

### Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

#### Arbon TG

Feb.: bis 8. Schloss: Werke Emanuel Bosshart  
15. Feb.–15. März. Schloss: Ölbilder von Erhard Schütze  
26. Feb. Kirchgemeindehaus: «Die schwarze Spinne», Puppentheater (nach Jeremias Gotthelf)

#### Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

#### Arola VS

1, 8, 15. fév. Test Ski alpin/nordique  
17. fév. Descente aux flambeaux

#### Arosa GR

1./2. Feb. Arosar Winterschiessen (Pistole, Gewehr)  
3. Feb. Eisschaulaufen  
4., 18. Feb. Bergkirchli: Kommentierte Orgelkonzerte  
6. Feb. Mondscheinfahrt auf den Weisshorngrübel  
7. Feb. Kursaal: Popkonzert Precious Wilson  
8. Feb., 1. März. Schlittelrennen  
8.–10. Feb. 100 Jahre Wintersport in der Schweiz, 100 Jahre Kurverein Arosa, 65 Jahre Curlingclub: Curling-Jubiläumsturnier  
10. Feb. Winterfest mit Umzug  
12. Feb. Bergkirchli: Kammermusik für Violine und Gitarre  
14. Feb. Fackelabfahrt mit Feuerwerk  
14., 21., 28. Feb. Kursaal: Blitzschachturniere  
18.–24. Feb. Schweizer Ski-Meisterschaften, Alpin, Damen (FIS-Rennen)  
22. Feb. Kursaal: Liederabend Peter Galliard; am Klavier Albin Muoth  
22. Feb., 1. März. Sonnenaufgangsfahrten auf den Weisshorngrübel  
27. Feb. Kursaal: Toni Vescolli, Gitarre  
28. Feb. Demonstrationstag «Skifahren einst und jetzt». – Kursaal: Beny Rehmann-Show

#### Arth SZ

Feb.–10. März. Theatersaison («Polenblut», Operette von Carl Millöcker)

#### Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

#### Ascona TI

8. feb. Centro ETAL: «Il suicida», di N. Erdman

Tutto l'anno. Chiesa SS. Pietro e Paolo, e Sta. Maria della Misericordia. – Casa Serodine

#### Augst BL

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

#### Avenches VD

24. fév. Temple: Concert des Compagnons du Jourdain (negro spirituals)  
Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (nov.–mars sa, di 14–16 h)

#### Baden AG

1. Feb. Kellertheater im Kornhaus: Premiere «BEA», Produktion der Claque  
1./2. Feb. Kurtheater: «Jesus Christ Super Star», Musical  
8. Feb. Kurtheater: «Of Worms», Dance Theatre  
18. Feb. Kursaal: Fasnachtsball  
22. Feb. Kurtheater: Kishon Cabaret  
23. Feb. Kurtheater: «Mirandolina», italienisches Theater  
24. Feb. Ref. Kirche: Barockkonzert (Gesang und Kammermusik)  
27. Feb.–1. März. Kellertheater im Kornhaus: «jetzt, schritte, ton», Tanztheater  
1. März. Kursaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Mario Venzago. Solist: Christoph Lieske, Klavier. – Kurtheater: Ballet du Rhin

#### Bad Ragaz SG

5. Feb. Quellenhof: Therenia Tyburkiewicz, Klavier  
20. Feb. Hotel Sander: Dichterlesung Christian Morgenstern und Mark Twain  
21. Feb. Quellenhof: Ruth Hirsbrunner und Trudi Smahel, Klavier

#### Bad Scuol GR

Feb.–April. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Mi Museum d'Engiadina Bassa  
2. Feb. «Hom Strom», alter Volksbrauch  
2. Feb.–5. März. Schachturnier «Chanta Biert»  
15. Feb. Pfarrhausaal: Klavierkonzert Tanas Kramreiter  
16. Feb. Internationales Eisstockturnier  
23. Feb. Riesenslalom Hermann-Frei-Memorial

#### Bad Tarsp-Vulpera GR

3. Feb. Schlittelrennen  
7., 21. Feb. Gäste-Eisstockschüssen  
8.–10. Feb. Ski/Tennis-Meisterschaft  
12. Feb. Tarsp: Nachtslalom  
16. Feb. Tarsp: Parallelslalom  
24. Feb. 2. Ski-Derby Tarsp-Vulpera

#### Basel

Konzerte und Theater  
Feb.: bis 23. Tabourettl: Cabarettino Don Marcello. – Marionettentheater: «Die Kluge», musikalisches Märchen von Carl Orff



## adelboden 1400–2300 m

**Nicht zu mondän, einfach heimelig**

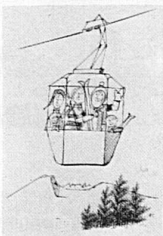
Gastliche Hotels und wohnliche Ferienchalets und Gruppenunterkünfte 2 bis 21 Tage, Skipass für 50 Strecken, Winterwanderwege und Langlaufloipen, Hallenbad, Kunsteisbahn, Curling-Halle, Spezialskiwochen alles inbegriffen

Verkehrsbüro  
CH - 3715 Adelboden  
Tel. 033 73 22 52, Telex 922121

**ALPENBLICK  
Grindelwald**

**Hotel Garni**  
einfach u guet  
036 53 11 05

## Zu Skiferien ...



dort, wo sich Kinder und Kindeskindern seit Generationen zum Wintersport treffen.

**BELLEVUE** PARKHOTEL  
CH - 3775 Lenk i.S. Berner Oberland  
Telefon 030 3 17 61, Telex 922 246  
T. + S. Nussbaum-Perrollaz

1. Feb. Stadtcasino: Collegium musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Vokalsolisten. – Musik-Akademie: Kammermusik für Klarinette. – Peterskirche: Linde-Consort (Bach-Konzert). – Fauteuil: Hans Heinz Schneeberger, Violine, und Rudolf Wangler, Gitarre
- 2./3. Feb. Kellertheater Isaak: Suggestive Balkanmusik (Fridl Carl Ammann, Violine)
3. Feb. Wenkenhof, Riehen: Nachmittagskonzert Rolf Weber, Klarinette, und Kazue Tsuzuki, Klavier. – St.-Alban-Kirche: Jean-Claude Zehnder, Orgel (Bach-Zyklus)
4. Feb. Stadtcasino: Präsentationskonzert «Podium für junge Talente»  
4.–23. Feb. Fauteuil: «Wer mit wem?», Lustspiel von Gerlach/Philipp
5. Feb. Stadtcasino: Orford String Quartet
- 6., 13., 20. Feb. Marionettentheater: «Die glaini Häx», nach Ottfried Preussler
10. Feb. Wenkenhof, Riehen: Solisten-Ensemble Basel (11 und 17 Uhr). – Theodorskirche: Nachmittagskonzert Musica Viva. – Thomaskirche: Nachmittagskonzert André Stricker, Orgel. – Fauteuil: Nemo, Pantomime
12. Feb. Stadtcasino: Fine Arts Quartet
13. Feb. Mustermesse: Richard Clayderman
15. Feb. Stadtcasino: Pamina Blum, Flöte, und Geoffrey Pratley, Klavier. – Musik-Akademie: Streichensemble Schola Cantorum Basiliensis. – Dorfsaal, Riehen: Alirio Diaz, Gitarre
17. Feb. Münster: Heiner Kühner, Orgel (Bach-Zyklus). – Fauteuil: Kabarett Kommödchen
18. Feb. Museum für Gegenwartskunst: «imaginary landscapes» von John Cage
19. Feb. Stadtcasino: Basler Streichquartett und Bläser
- 19., 23. Feb. Stadttheater: Solotanzabend Robert Small
20. Feb. Musik-Akademie: Konservatoriumsorchester. Leitung: Albert E. Kaiser. – Stadtcasino: Pedro Leon Medina, Violine, und Hansjörg Fink, Klavier

21. Feb. Stadtcasino: Konzert «Freunde alter Musik» (Kantaten und Sonaten)
- 25.–27. Feb. Fauteuil: Fasnacht Comité Schnitzelbänke

### Ausstellungen und Messen

- Feb.–23. Dez. Papiermühle: «Werbung – gestern und heute»
- Feb./März. Naturhistorisches Museum: «Sehen – verstehen», das Raster-Elektronenmikroskop und seine Anwendungen. – Historisches Museum: Geschenke und Erwerbungen 1984. – Spielzeug- und Dorfmuseum Riehen: Seiffener Kostbarkeiten. – Holzspielzeug aus dem Erzgebirge
- Feb.–3. März. Gewerbemuseum: Ein Schweizer Pionier der Plakatgraphik, Burkhard Mangold
- Feb. Stadt- und Münstermuseum: Apotheker und Apotheken in Basel. – Schweizerisches Sportmuseum: Hans Erni, Olympia 1984
- Feb.: bis 24. Kunsthalle: Werke von Bill Woodrow und Jean-Charles Blais
- Feb.: bis 10. Kaserne: Werke von R. Schlittler, W. Schaub, Gilgian Gelzer
2. Feb. Muba: Internationale Münzenbörse
- ab 2. Feb. Architekturmuseum: Wohnungsbau für Alleinstehende (Lux Guyer)
- 5.–10. Feb. Muba: SWISSBAU, Baufachmesse
9. Feb.–14. April. Museum für Gegenwartskunst: Werke von Helmut Federle

### Sport

- 2./3. Feb. Basler Meisterschaften Eiskunstlauf, Eistanz, Eisschnelllauf
- 16./17. Feb. Nationales Badmintonturnier. – Eisschnelllauf-Meeting

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Völkerkunde. – Kunstmuseum mit Kupferstichkabinett. –

Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Skulpturhalle (antike Plastik). Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Botanischer Garten. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Katzenmuseum. – Brülingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

### Bassecourt JU

16. fév. Carnaval: Intronisation des nouveaux membres par le Prince Marcel I et remise des clefs au Prince. – Feu des Brandons. – Bal de carnaval
17. fév. Cortège de carnaval
- 17–19. fév. Bals masqués de carnaval
19. fév. Cortège de carnaval des enfants

### Beatenberg BE

3. Feb. Nordischer Skitag
- 7., 14., 21., 28. Feb. Hohwald: Gästeskiennen
10. Feb. Schweizerische Schneeschuh-Meisterschaften
15. Feb. Nachtskispringen
17. Feb. Niederhorn-Riesenslalom. – Ref. Kirche: Konzert der Spiritualgruppe Unterseen
20. Feb. Folkloreabend

### Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (pom.)

### Bellinzona TI

13. Feb. Partita internazionale di basket-ball Svizzera–Inghilterra
  24. Feb. Cadenazzo: Festa della Fiora
- Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

### Belp BE

- 23./24. Feb. Kirche: «Samson», Oratorium von G. F. Händel

### Bergün GR

- Feb.–ca. Mitte April. Rest. Fuschena: Gemälde von Rudolf Lorenz
- 6., 27. Feb. Kostümierter Schlittelpausch
  8. Feb. 8. Nachtlanglauf
  13. Feb. Fackelabfahrt
  14. Feb. Kasperltheater
  26. Feb. Evang. Kirche: Andreas Kuntze, Violoncello, und Eckhart Manke, Orgel

### Bern

#### Konzerte und Theater

- Feb. Atelier-Theater: «Antigone», Tragödie von Sophokles
- Feb.: bis 3. Theater am Käfigturm: «Wer mit wem?», Lustspiel von Gerlach/Philipp
2. Feb. Radio-Studio: Ensemble Neue Horizonte. – Theater am Käfigturm: Premiere «Heidi», Kinder- und Jugendstück nach Johanna Spyri
  3. Feb. Casino: Camerata Bern. Leitung: Thomas Furi. Solist: T. Nikojewa, Klavier
  5. Feb. Konservatorium: D. Berger, Klavier. – Kirche Bethlehem: E. Nünlist, Orgel
  - 5.–24. Feb. Theater am Käfigturm: «Drei Männer im Schnee», Lustspiel nach Erich Kästner
  - 9., 16., 23. Feb. Radio: Schweizer Kammermusik (Ensemble Neue Horizonte Bern)
  10. Feb. Stadttheater: «Show Boat», Musical von J. Kern und O. Hammerstein
  12. Feb. Casino: Sinfonietta Bern. Leitung: Theo Loosli. Solistin: Barbara Hendricks, Sopran. – Kursaal: Richard Clayderman
  17. Feb. Johanneskirche: H. E. Frischknecht, Cembalo
  20. Feb. Casino: «Casinotte». Leitung: Peter Maag. Junge Solisten. – Stadttheater: «Hollywood Paradise», französisches Theater von Roland Petit
  23. Feb. Nydeggkirche: E. Kubitschek, Flöte, M. Rönez, Violine, A. Hulliger, Orgel

24. Feb. Münster: Morgenmusik Evangelische Singgemeinschaft. Leitung: K. Knall. – Konservatorium: Schubertiade. – Dreifaltigkeitskirche: Orgelkonzert
  28. Feb.–3. März. Theater am Käfigturm: Clown Pello
  1. März. Französische Kirche: «Samson», Oratorium von G. F. Händel
- Ausstellungen und Messen**
- Jan.–April. Naturhistorisches Museum: Ei – Leben und Werden des Vogels in der Schale
- Feb.–10. März. Kunstmuseum: Neuere Ankäufe des Kantons Bern. – Förderungspreis GSMBA. – Käfigturm: «La Neuveville et son musée» (Serie «Berner Regionalmuseen stellen sich vor»)

- Feb.: bis 17. Kunstmuseum: «Der junge Picasso, Frühwerk und Blaue Periode». – Landschaftsbilder. – Kunsthalle: Werke von Robert Filliou
21. Feb.–3. März. Kursaal: «Das antike Interieur», Antiquitätenausstellung

### Sport

23. Feb.–3. März. Curling: Schweizer Meisterschaften, Herren (Haupt- und Finalrunde)

### Diverses

18. Feb.–1. März. Konservatorium: Meisterkurs für Klavier. Das Klavierwerk von Franz Schubert (Karl Engel)
- Das ganze Jahr. Historisches Museum (Originalfiguren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abgussammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Efenau. – Kursaal. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

### Bettenhausen BE

- 23., 27./28. Feb. Schulhaus: Theaterabende

### Biel/Bienne BE

- Feb.: bis 8. Kongresshaus: Gemälde von Markus Helbling
  - 2.–28. Feb. Kunsthauskeller: Werke von Jürg Stucki
  18. Feb. Capitol: «Les œufs de l'autruche», comédie d'André Roussin
- Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum Robert (Pflanzen- und Tierbilder aus der Malerfamilie Robert). – Uhrenmuseum Omega. – Jeden Sa Flohmarkt in der Bruggstrasse

### Biel VS

14. Feb. Turnhalle: Volkstheater-Aufführung

### Bigenthal i. E. BE

- 23./24., 27. Feb. Konzert- und Theaterabende

### Biglen i. E. BE

- 9., 13., 16./17. Feb. Jodler- und Theaterabende

### Bischofszell TG

- 16., 23. Feb. Kinder-Fasnachtszüge

### Bivio GR

- 9./10. Feb. FIS-Rennen, Abfahrt, Damen

### Les Bois JU

24. fév. 6e Course populaire de ski de fond

### Bowil i. E. BE

- 22./23., 27. Feb. Konzert- und Theaterabende

### Braunwald GL

- Feb.–13. März. Jeden Di «Skigaudi ins Zwergerland»
3. Feb. Bächschussrennen (Braunwald–Luchsingen)
22. Feb. Ref. Kirche: Barocke Kammermusik mit dem Locke-Consort

### Les Breuleux JU

2. fév. Slalom des Breuleux

### La Brévine NE

1. fév. Grande salle: Concert du chœur mixte et des gais lutrins

### Brienz BE

- Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzerschule (ausgen. während der Schulferien)

**Brigels GR**  
27./28. Feb. FIS-Rennen, Slalom und Riesenslalom, Herren (Europacup)

**Brugg AG**  
Feb.–Juli. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt

Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). – Amphitheater Vindonissa in Windisch. – Klosterkirche Königfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation geschlossen). – Schloss Habsburg

**Brunnen SZ**  
Feb.–April. Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten

**Bulle FR**  
Toute l'année. Musée gruérien

**Burgdorf BE**  
Feb.–1. März. Alterspflegeheim: Aquarell-Landschaften von Hans Jossi  
7. Feb. Casino-Theater: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
14. Feb. Casino-Theater: «Antigone», Tragödie von Sophokles. – Markt

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

**Campra TI**  
17. Feb. Corsa di ski di fondo popolare «Attraverso Campra»

**Carasso TI**  
3. marzo. Chiesa S. Andrea: Ciclo «Opera omnia per organo» di J. S. Bach (Diego Fasolis)

**Celerina GR**  
8., 22. Feb. San Gian: Kammerkonzerte  
9./10. Feb. Marguns: JO-Rennen  
16. Feb. Marguns: Sie- und Er-Rennen

**Les Cernets NE**  
10. fév. Marathon des neiges France–Suisse

**Le Cerneux-Péquignot NE**  
19, 23 fév. Carnaval

**Champéry VS**  
9. fév. Eglise cath.: Octuor vocal de Sion  
10. fév. Hockey rétro  
23/24 fév. Salle paroissiale: Théâtre de marionnettes

**Champex-Lac VS**  
10. fév. Semi-marathon. – Course populaire de ski de fond  
19. fév. Carnaval des enfants. – Concours de masques

**Château-d'Œx VD**  
1/2 fév. Grande salle: «Timothée, l'inoubliable», pièce de Jean Naguel  
2. fév. 14e Coupe du Haut Pays blanc, course de ski populaire  
9. fév. Soirée du chœur La Montagnarde

**Chaumont NE**  
9. fév. Course populaire de ski de fond

**La Chaux-de-Fonds NE**  
1/2 fév. Théâtre: «Le roi cerf», opéra-bouffe d'après Carlo Gozzi  
3. fév. Théâtre: «L'entourloupe», pièce d'Alain Reynaud-Fourton  
7. fév. Théâtre: Raymond Devos, chanteur  
17. fév. Théâtre de Ran, La Serment: Concours de slalom OJ. – Théâtre: «Les œufs de l'autruche», comédie d'André Roussin  
19. fév. Salle de musique: Victor Tretiakov, violon, et Mikhail Erokhine, piano  
26. fév. Théâtre: Pauline Julien, chanteuse

Toute l'année. Musée international d'horlogerie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire et médaillier. – Musée d'histoire naturelle. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

**Chexbres VD**  
2. fév. Grande salle du Puidoux: Soirée des costumes vaudois  
23. fév. Grande salle: Soirée de la Fanfare

**Chur GR**  
Feb.–Okt. Jeden Di geführter Stadtrundgang  
Feb.–Juni. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa im Monat Churer Sammler- und Tauschbörse  
Feb.–3. März. Kunstmuseum: Drei Weltbilder, drei Bauern, drei Maler

15. Feb. Stadttheater: Autoren Projekt – Ingeborg Kaiser  
16.–19. Feb. Fasnacht

23. Feb. Stadttheater: «Romeo und Julia», Schauspiel von William Shakespeare

26. Feb. Hotel 3 Könige: Rod McDonald, Folksänger

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dom-Museum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

**Constantine VD**  
9. fév. Bevan Salavaux: Concert de Jazz

**Corcelles VD**  
16. fév. Grande salle: Soirée du Chœur d'hommes

**Corgémont BE**  
16, 23 fév. Halle de gymnastique: Soirées annuelles du Männerchor Eintracht

**Cortailod NE**  
24. fév. Championnat suisse de cross-country

**Cortébert BE**  
2. fév. Hôtel de l'Ours: Fanfare du mandement  
16. fév. Hôtel de l'Ours: Joffroi, chansons

**Couvet NE**  
17. fév. Course de ski de fond populaire «5e Trophée du Creux-du-Van»

**Crans-Montana VS**  
2/3 fév. 5e Rassemblement international de montgolfières (Coupe des alpes)  
8, 15, 22 fév., 1 mars. Montana: Tournois de bridge  
9. fév. 1e Coupe de golf sur neige  
9/10 fév. Concours hippique. – Démonstration de polo  
17. fév. Moto-Ski-Jöring  
19. fév. Carnaval des enfants. – Vols captifs en montgolfière. – Eglise cath., Montana: Daniel Barenboim, piano  
24. fév. Concours de skibob. – Manifestation rétrospective des divers sports d'hiver pratiqués à Crans-Montana  
26. fév. Eglise cath., Montana: Uto Ughi, violon, et Eugenio Bagnoli, piano

**Davos GR**  
Feb.–21. April. Heimatmuseum: Mi, So 16–18 Uhr  
Feb.–ca. Mitte April. Kirchner Museum: Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr  
Feb.: bis 8. European Management Forum  
3. Feb. Marienkirche: Konzert Orchestra della Radiotelevisione della Svizzera italiana  
8.–10. Feb. Concours hippique  
9./10. Feb. (evtl. 16./17. Feb.). «Gymkhana», Spiel und Spass auf dem Eis  
10. Feb. 58. Parsenn-Derby (internationales Abfahrtsrennen)  
10., 24. Feb. Kirche St. Theodul: Orgelkonzerte zum Bach-Jahr  
28. Feb. Kongresszentrum: «Endstation» (Terminal), Pantomimentheater

**Delémont JU**  
22. fév. Au Caveau: Patrick Chambaz et Philippe Jacquemet, chansonniers

**Les Diablerets VD**  
Fév. Tous les dimanches Festival «Musique et neige», concerts au Temple de Vers-l'Eglise  
9, 24 fév. Concours de slalom et slalom géant  
16. fév. Salle des congrès: Henri Des, chanteur (après-midi)  
16/17 fév. Triathlon international  
23. fév. Salle des congrès: Concert de jazz, Claude Luther

**Disentis GR**  
2. Feb. 5. Volksstaffellauf  
3. Feb. 7. Volkslanglauf Trun–Disentis  
4. Feb. Kasperltheater  
5. Feb. Mondscheinfahrt  
6., 13., 20., 27. Feb. Plausch-Langlaufrennen  
7., 21. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen  
14., 28. Feb. Gäste-Skirennen. – Schihilbi  
15. Feb. Klosterkirche: Konzert für Streicher, Bläser und Orgel

**Dürrenroth i. E. BE**  
17., 21., 23. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft

**Ebnat-Kappel SG**  
2/3. Feb. FIS-Rennen, Slalom und Riesenslalom, Herren

**Ecoteaux VD**  
23. fév. Grande salle: Soirée du chœur mixte Chanson du Riau

**Eggiwil BE**  
3. Feb. Eggiwiler Volksskilauf  
9., 16./17. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Eingen BE**  
2. Feb. Hirschen: Konzert- und Theaterabende

**Einsiedeln SZ**  
1. Feb. Dorfzentrum: Premiere «Ein Volksfeind», Drama von Henrik Ibsen  
1.–10. Feb. Nordische Schweizer Meisterschaften  
10. Feb. Volksabfahrt  
18.–24. Feb. Egg: Biathlon Weltmeisterschaften, Junioren und Damen  
24. Feb. 17. Einsiedler Volksskilauf, 30 km

**Elm GL**  
3., 7., 10., 14., 17., 21., 24., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen  
16. Feb. Turnhalle: Winterkonzert der Harmonie Engi

**Emmenbrücke LU**  
3. Feb. Kath. Kirche Gerliswil: Olivier Eisenmann, Orgel

**Engadin GR**  
1. März. Chalandamarz, Frühlingsfest der Jugend und Volksbrauch

**Engelberg OW**  
1. Feb. Nachtschlitteln  
8.–10. Feb. Europacup Skiakrobatik  
8., 15., 22. Feb. Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung  
9., 12., 14., 15., 17. Feb. Kollegi: Studententheater  
17. Feb. Weltcup-Skispringen (Schweizerische Skispringertournee)  
22./23. Feb. Casino/Kursaal: «Liebi mit Bläschschade», Volkstheater  
23./24. Feb. Vorbereitungs-Schlittellernen für die Schweizer Meisterschaft 1986  
1.–3. März. Ski- und Tennis-Grand-Prix

**Engi GL**  
3. Feb. JO-Skirennen  
10. Feb. Schülerskirennen Matt–Engi

**Ennenda GL**  
28. Feb. Kirche: Arnoud Dumond, Gitarre

**Eriswil i. E. BE**  
2./3. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft 16./17., 23. Feb. Theaterabende

**Eriz BE**  
17. Feb. Volkslanglauf

**Ersigen i. E. BE**  
9., 13., 16./17. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Estavayer-le-Lac FR**  
Toute l'année. Musée d'histoire locale

**Evolène VS**  
3. fév. Marathon des pionniers du Val d'Hérens  
17. fév. Descente aux flambeaux

**Fiesch VS**  
1. Feb., 1. März. Nachtslalom-Cup  
7., 14., 21., 28. Feb. Kühboden: Gästeskirennen  
14. Feb. Fasnacht: Tagwachtblasen der Schrottischränzer  
16. Feb. Fasnachtsumzug  
1. März. Ski-Chilbi

**Filzbach GL**  
2. Feb. Fackelabfahrt  
6. Feb. Kerenzerberg: Volks-Nachtlanglauf  
16. Feb. Kantonale J + S Skimeisterschaften (nordisch und alpin)  
17. Feb. 17. Kerenzerberg-Riesenslalom

**Flawil SG**  
22. Feb. Hotel Rössli: Kammermusikabend

**Flims GR**  
4., 10. Feb. Gemeindegala: «Ä verzwickti Huushaltig», Theaterschwank  
17. Feb. Schlitteln: Foppa-Derby

**Flumserberg SG**  
Feb.–ca. Mitte April. Jeden Mi Riesenslalom für die Gäste. – Jeden Mi und Fr Nachtskifahren. – Jeden Do Churfürsten-Super-G. – Jeden Fr Nacht-Parallel-Slalom. – Kinderskirennen  
13. Feb. Showskifahren



**HOTEL OLIVELLA**

Restaurants  
«La Voile d'Or»  
und «Oliva»  
Bar al Lago  
Hotel-Bar  
Pianist

Freiluftbad  
Lido direkt am See  
Hallenbad  
Sauna - Massage

Wasserski - Boote  
Windsurfing  
Kindergarten mit  
Betreuung  
Kongress-Tagungs  
und Banketträume

Für weitere Auskünfte  
und Reservationen:  
Hotel Olivella,  
CH - 6922 Morcote,  
Lago di Lugano  
Tel. 091 69 10 01, Tx 79 53

Dir. Manfred und  
Christina Hörger

**Frauenfeld TG**  
Feb.: bis 17. Schloss: Graduale von St. Katharinenthal und Rudolf von Ems (Weltchronik der Stricker: Karl der Grosse)  
5. Feb. Rathaus: Ernst Häfliger, Tenor, und Jörg-Ewald Dähler, Klavier  
12. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Dichterlesung Barbara Egli (Mundart)  
14. Feb. Schmutziger Donnerstag: Stadtübernahme durch Murganesen  
16. Feb.–28. April. Luzernerhaus: Sonderausstellung «Fledermäuse»  
17. Feb. Fasnachtsumzug  
17. Feb.–17. März. Bernerhaus: Frauenfelder Fotografen, Dieter Berge, Simone Kuhn-Kappeler, Friedrich Kappeler  
18. Feb. Casino: «Der nackte Wahnsinn», Komödie von Michael Frayn

**Fribourg/Freiburg**  
Fév. Musée d'histoire naturelle: Zaire, un pays, un continent. – Faune et flore romande (photographies de Daniel Maynena)  
1. fév. Eglise St-Michel: Société de chant de la ville de Fribourg et Chœur de l'Université  
2. fév. Université: Concert de gala de la Concordia. – Temple: Concert de l'Orchestre des élèves du Conservatoire  
3, 10, 17, 24 fév. Temple: Matinées «Cantates de J. S. Bach»  
4. fév. Capitole: «L'entourloupe», comédie de Alain Reynaud-Fourton  
7–10 fév. Théâtre des marionnettes: «Balatou»  
9. fév. Université: Union instrumentale. Direction: M. Rossalet  
13. fév. Université: Stephan Muhmenthaler, violon, et Gérard Wyss, piano  
14. fév. Salle de la Lenda: «Die Puppenkiste», théâtre de marionnettes  
15. fév. Salle de la Lenda: «De Esel Bim», théâtre de marionnettes



Beim Ferien-Planen denk an...



Für Skifahren, Langlauf, Winterwandern, Eisbahn, Schlitteln, Schwimmen, Gletscherflüge, Camping:

**Saanen**

... herrliches Wintersportgebiet beim weltbekannten Gstaad.

Prospekte, Hotel und Chaletlisten  
Verkehrsbüro CH-3792 Saanen  
Telefon 030 4 25 97

LE HAUT  
PAYS BLANC

**+ DAS  
WEISSE  
HOCHLAND**

1000–3000 m

LE HAUT  
PAYS BLANC  
**+ DAS  
WEISSE  
HOCHLAND**  
1000–3000 m

**69 BERGBAHNEN  
250 km SKIPISTEN  
1 ABONNEMENT**

**VEREINIGUNG DER BERGBAHNEN VON  
GSTAAD UND UMGEBUNG**

Hauptstrasse, 3780 Gstaad  
Telefon 030 4 53 53

**Rinderberg**  
Zweisimmen

Der klassische Skiberg im Simmental seit 50 Jahren  
7 Anlagen  
über 4000 Personen pro Std.  
20 km Piste



**Posthotel Rössli, 3780 Gstaad**

Ruedi Widmer-Perreten  
Tel. 030 434 12 – Telex 922 229

**Die gemütlichen Skitouren-Wochen**

**10.–17. März 1985, 24.–31. März 1985**

Leichte «Felltouren – Hüttenstimmung – Begleitung durch dipl. Bergführer – ungezwungene Atmosphäre – moderner Komfort – gemütliches Zusammensein – persönliche Betreuung durch unseren Gastgeber im Hotel und unterwegs.

**Foires et expositions**

Fév.–avril. Musée zoologique: Une colonie vivante de fourmis champignonnistes – «les Attas». – Musée de l'Ancien-Evêché: Présentation de la collection d'étain. – Musée olympique: L'histoire des Jeux Olympiques

Fév.–14 avril. Collection de l'art brut: Gugging

Fév.–24 mars. Musée des beaux-arts: L'autoportrait à l'époque de la photographie

Fév.–3 mars. Musée de l'Ancien-Evêché: Le ranz des vaches

Fév. Casino de Montbenon: Exposition de la cinémathèque suisse

Fév.: jusqu'au 9. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Photo-club Lausanne

6 fév.–28 avril. Musée de l'Elysée: Les rives du Léman autrefois 1780–1900 (dessins, aquarelles, estampes, photographies)

7–12 fév. Palais de Beaulieu: «Agrama», foire suisse de la machine agricole

10 fév.–14 avril. Musée des arts décoratifs: Photographies de René Burri

23 fév.–3 mars. Palais de Beaulieu: Salon du camping et du caravaning. – Exposition «Habitat et jardin». – Salon international du tourisme et des vacances

26 fév.–2 juin. Collection de l'art brut: Œuvres de Rose-Marie Koczy

**Sports**

2 fév. Tournoi national de tennis de table  
16/17, 22–24 fév. Curling: Championnat suisse, dames

Toute l'année. Musée de la Cathédrale. – Musée d'histoire naturelle. – Musée archéologique et d'histoire. – Musée de la pipe et objets du tabac. – Forum de l'Hôtel-de-Ville. – Cinémathèque

suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. – Vidy: Musée romain

**Lavey-Village VD**

2 fév. Salle de gymnastique: Soirée du Chœur mixte «La Cécilia»

**Lenk i. S. BE**

6. Feb. 100 Jahre Wintersport: Eisspiele

7., 14., 16., 21., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen

7., 14., 21., 28. Feb. Theatervorführungen «Morge früh we d'Sunne lacht»

10. Feb. Lenker Volksskilaut

24. Feb. 8. Schweizerische SATUS-Meisterschaft

**Lenzerheide-Valbella GR**

3. Feb. Familienskirennen

5., 12., 19., 26. Feb. Schlitteln:

Gästerennen

6. Feb. Schulhaus: Johannes Kobelt-Quartett

6., 28. Feb. Gästeskiorennen

9. Feb. Skishow «50 Jahre Schweizer

Skischule Lenzerheide»

10. Feb. Kath. Kirche: Chor Masdo Surmeir

11. Feb. Posthotel: Folkloreabend

12., 26. Feb. Schulhaus: Kasperltheater

13. Feb. Kinder-Fackelabfahrt. –

19. Volksnachtlanglauf

14. Feb. Schulhaus Obervaz:

Volkstheaterabend

16. Feb. Aula: Chorkonzert

17. Feb. 12. Volkslauf St. Cassian. –

Eisschaulaufen

18. Feb. Posthotel: Dixie-Jazz-Band Kid

Dawson's Onward

21. Feb. Schulhaus: Zauberer Magic

Christian

24. Feb. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert

Andreas Kuntze, Violoncello, und

Eckhart Manke, Orgel

28. Feb. Schulhaus: «Wer doppelt liebt, lebt besser», Lustspiel von Ray Cooney



**Les Mosses VD**

- 10 fév. Descente populaire
- 17 fév. Championnat romand de ski des minimes OJ
- 23 fév. Championnat romand de ski de fond

**Münster VS**

- 3. Feb. Walliser Ski-Meisterschaften
- 9. Feb. Fasnachts-Maskenball
- 14. Feb. Fackelabfahrt
- 15. Feb. Volkstheater-Aufführung
- 17. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug

**Murten FR**

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

**Muttenz BL**

- 14. Feb. Kirche St. Arbogast: Herbert Höver, Violine, und Detlef Götz, Cembalo

**Näfels GL**

- 17. Feb. Fasnacht

**Nara TI**

9/10. Feb. Coppa svizzera di sci-bob

**Netstal GL**

- 9. Feb. Kinderskirennen

**Neuchâtel****Concerts et théâtres**

- 3 fév. Temple de Cortaillod: L'Heure musicale (après-midi). Quatuor de trombones Slokar
- 8 fév. Salle du Pommier: Angélique Ionatos

17 fév. Salle de musique des Faussez-Brayes: Quatuor vocal a capella (après-midi)

22 fév. Temple du Bas: «Timothée, l'inoubliable», pièce de Jean Naguel. – Salle des spectacles, Pesoux: Nuit du Jazz

27 fév. Théâtre: Pauline Julien, chanteuse

**Expositions**

Fév.: jusqu'au 3. Galerie des amis des arts: Peintures de Domenico Sorrenti et Carmen Rochat-Lanz

9 fév.–3 mars. Galerie des amis des arts: Peintures de Pierre-Henri Vogel

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Musée d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle

**Nods BE**

24 fév. Chasseral: Championnat jurassien de slalom géant. – Coupe des espoirs de ski alpin

**Nyon VD**

2/3 fév. Collège: Spectacles de danse

22 fév. Collège: Igo Koch, piano

Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la géographie). – Basilique et musée romain

**Oberbipp BE**

2. Feb. Konzertabend des Männerchors

**Oberburg i. E. BE**

7., 9., 14. Feb. Heimatabende  
17., 22., 24. Feb., 1./2. März. Konzert- und Theaterabende

**Oberdiessbach i. E. BE**

2./3., 7., 9., 14. Feb. Jodler- und Theaterabende

**Oberhofen BE**

2., 9. Feb. Rest. Rebleuten: Folkloreabende

**Oberiberg SZ**

3. Feb. Albisrennen  
13. Feb. Jugendskitag  
14. Feb. Schmutziger Donnerstag: Fasnachtstreiben  
19. Feb. Fasnachts-Plausch-Skirennen

**Oberörsz BE**

1. Feb. Gasthof Kreuz: Unterhaltungsabend

**Obersaxen GR**

3. Feb. Turnhalle: Kasperltheater  
6., 11., 19. Feb. Turnhalle: Theateraufführungen  
9., 23. Feb. Skirennen für jedermann  
12. Feb. Fackel-Skifahren  
15. Feb. Fasnacht

**Ochlenberg BE**

16., 20., 23. Feb., 1. März. Rest. Bären: Konzert- und Theaterabende

**Olten SO**

9./10. Feb. Schweizer Meisterschaften Hallenhockey, Herren (3. Runde)  
22. Feb. Stadttheater: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
25. Feb. Stadttheater: «Nur Ruhe», Posse von Johann N. Nestroy  
1.–4. März. Stadthalle Kleinholz: 14. Schweizerische Orchideenschau

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

**Oron-la-Ville VD**

9 fév. Grande salle: Soirée de l'Union chorale mixte  
11 fév. Grande salle: Soirée des accordéonistes

**Les Paccots FR**

17 fév. Descente populaire à ski

**Payerne VD**

1/2 fév. Halle des fêtes: Soirées de l'Avenir

**Payerne VD**

3 fév. Marche populaire d'hiver  
9 fév. Halle des fêtes: Soirée de la Caecilia

Toute l'année. Abbatiale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). – Salles «Aimée Rapin» (peintures). – Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire

**Pfäffikon SZ**

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum

**Pfäffikon ZH**

10. Feb. Ref. Kirche: Konzert des Jugendorchesters mit Hackbrett  
17. Feb. Hotel Bahnhof: Briefmarkenbörse

**Les Plans VD**

24 fév. Course de ski de fond populaire

**Pleigne JU**

10 fév. Course populaire du Haut-Plateau

**Pontresina GR**

10. Feb. Internationales Eisschaulaufen

**Porrentruy JU**

18 fév. Foire

**Les Prés d'Orvin BE**

23 fév. Championnat jurassien de slalom spécial

**Ranflüh i. E. BE**

16. Feb. Konzert- und Theaterabend

**Rapperswil SG**

3. Feb. Kath. Kirche St. Franziskus, Kempraten: Nachmittagskonzert der Cäcilia-Musikgesellschaft  
6. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Puppentheater (nachm. für Kinder, abends für Erwachsene)  
10. Feb. Evang. Kirchenzentrum Jona: Nachmittagskonzert für zwei Cembali und Streicher (Werke von J. S. Bach)  
27. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Messias», Schauspiel von Martin Sherman

**Reckingen VS**

10. Feb. 6-Stunden-Skirennen  
13. Feb. Kirche: Annerös Hülliger, Orgel

**Reconvilier BE**

2 fév. Hôtel de l'Ours: Concert annuel du chœur mixte Espérance

**Reiswil BE**

1. Feb. Restaurant Traube: Konzert- und Theaterabend

**Richterswil ZH**

Feb.–23. Nov. Ref. Kirche: Jeden Sa Feierabendkonzert (Orgel)

**Riederalp VS**

1.–3. Feb. Skifest «100 Jahre Skisport Schweiz»  
13./14., 27./28. Feb. Gästeskirennen (Riesenslalom und Langlauf)  
14. Feb. Fackelabfahrt  
16. Feb. Skirennen  
17. Feb. Blausee-Derby, Oberwalliser Skicup  
21. Feb. Nacht-Schau-Skifahrten

**Riedern GL**

2./3. Feb. Jugendskirennen

**Ried-Gibswil ZH**

3. Feb. 10. Bachtel-Panorama-Skilauf

**GALERIE FISCHER**

KUNSTHANDEL UND AUKTIONEN

**INTERNATIONALE KUNSTAUKTIONEN im Frühjahr und Herbst**

Gemälde und Grafik alter und moderner Meister; Helvetica, Möbel, Kunstgewerbe, Antiquitäten, Waffen

Einlieferung von einzelnen Objekten, ganzen Sammlungen oder Nachlässen sind jederzeit möglich.

Für Schätzungen und Beratungen stehen wir gerne zur Verfügung.

**GALERIE FISCHER**

HALDENSTRASSE 19, CH - 6006 LUZERN  
TELEFON 041 - 51 57 72

**Rigi SZ**

10. Feb. Staffel (Rotstock): Sie-und-Er-Skirennen

**Rolle VD**

2 fév. Grande salle: Soirée de la Fanfare

**Romanshorn TG**

Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30–19.30 Uhr) und Sa Flohmarkt

**Romont FR**

Fév. Musée du vitrail: «Art nouveau»

**Rorschach SG**

13. Feb. Stadthofsaal: Quartett Johannes Kobelt

**Rüderswil i. E. BE**

2./3., 6., 9. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Rüschegg-Eywald BE**

16. Feb. Skibob-Plausch  
24. Feb. Volksabfahrt

**Rüschegg-Gambach BE**

16./17. Feb. Rest. Kreuzstrasse: Konzert- und Theaterabende

**Rüschegg-Hirschhorn BE**

23. Feb. Rest. Hirschen: Konzert- und Theaterabend

**St-Aubin NE**

23 fév. La Tarentule: Gardi Hutter et Pierre Miserez, mime et cabaret

**La revue pour les voyageurs des CFF... On peut aussi s'y abonner!**  
Chaque édition est consacrée à un paysage de Suisse ou à un sujet historique ou culturel.  
● photos grand format  
● texte instructif  
● abrégé du Nebelspalter  
● autant d'avantages mensuels que vous offre la revue «Suisse», par an (vous économisez Fr. 18.– sur le prix par numéro); une raison de plus pour envoyer aujourd'hui même le bulletin de commande ci-dessous.

**Bulletin de commande**

- Je commande (cocher ce qui convient)
- un abonnement annuel (12 éditions) à la revue «Suisse» au prix de Fr. 42.– (frais d'envoi compris).
- Commande d'anciens cahiers?  
ex. du N° 6/80 «Parcs de Suisse» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)  
ex. du N° 5/82 «Excursion au lac de Constance» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)  
ex. du N° 7/83 «Grand-St-Bernard» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)

**SCHWEIZ  
SUISSE  
SVIZZERA  
SWITZERLAND**



Nom/Prénom  
Rue/No  
NPA/Localité  
Date/Signature  
A envoyer à: Büchler + Co SA, Service des abonnements, Serfingenstrasse 3/10, 3084 Wabern



# PAYS DE FRIBOURG FREIBURGERLAND

## SKI DE FOND EN GRUYERE



dans un cadre merveilleux,  
40 km de pistes et itinéraires  
balisés, entretenus mécaniquement

Le plaisir du ski de fond ...

### Aux Monts de Riaz

GRAND PARKING  
BUVETTE avec restauration chaude  
Location de skis, souliers + bâtons

Renseignements: tél. 029 256 15 ou 294 01

## ski à gogo!

Carte journalière combinée:  
transports publics  
+ remontées mécaniques

Renseignements:  
gares de Bulle, Vevey et  
Fribourg GFM

## Musée gruérien Bulle

Art populaire de la Gruyère /  
Volkskunst aus dem Greyerzerland

10 à 12, 14 à 17 heures

sauf dimanche matin et lundi /  
ausser Sonntagvormittag und  
Montag

## Alpes fribourgeoises



Bulletin d'enneigement  
même le dimanche

## Le ski «libre-service»

5 coupons échangeables, di-  
manches et jours de semaine,  
dans l'une ou l'autre des sta-  
tions du Pays de Fribourg ci-  
contre.  
Adultes: Fr. 90.-  
AVS/Juniors: Fr. 50.-  
Renseignements dans les sta-  
tions et offices de tourisme.  
Vente aux guichets des sociétés  
de remontées mécaniques.

Carnet de  
cartes journalières  
des  
Alpes fribourgeoises

MOLÉSON-SUR-GRUYÈRES  
SCHWARZSEE / LAC-NOIR

CHARMEY  
LES PACCOTS

JAUN  
LA BERRA

Tageskartenheft  
der  
Freiburger Alpen

5 Abschnitte, eintauschbar an  
Sonn- und Wochentagen im ei-  
nen oder anderen der neben-  
wähnten Skioorte des Freibur-  
gerlandes.  
Erwachsene: Fr. 90.-  
AHV/Junioren: Fr. 50.-  
Auskünfte in den Kurorten und  
Verkehrsvereinen.  
Verkauf am Schalter der Berg-  
bahnen, Sesselbahnen und Ski-  
lifte.

**Skifahren  
wo es Ihnen gefällt...**

### St-Cergue VD

- 2 fév. Randonnée à ski de fond
- 2/3 fév. Course internationale de chiens de traîneaux
- 23 fév. Course de ski de fond «Transjurane»
- 23/24 fév. Moto- et ski-jöring

### Ste-Croix/Les Rasses VD

- Fév.-avril. Musée (1er et 3e dimanche du mois, 10-12 h.)
- 2 fév. L'Auberson et Ste-Croix: Soirées et bals
- 10 fév. Temple, L'Auberson: Concert de l'après-midi
- 15 fév. Les Rasses: Slalom en nocturne
- 16 fév. Salle communale: Soirée des jodleurs
- 23 fév. Salle communale: Soirée de l'Union instrumentale
- Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9-12 h., 14-18 h.)

### St. Gallen

- Konzerte und Theater  
Feb./März. jeden Mi, Sa, So Vorstellungen im Puppentheater
- 3. Feb. Kirche St. Mangen: Oskar Birchmeier, Cembalo

- 8. Feb. Schützengarten: Volksmusikskonzert
- 10. Feb. Kirche St. Mangen: René Häfelfinger, Flöte, und Jürg Brunner, Cembalo
- 17. Feb. Kirche St. Mangen: Günther Fetz, Cembalo
- 24. Feb. Kirche St. Mangen: Camerata musicale Basel

#### Ausstellungen und Messen

- Feb.-30. April. Stiftsbibliothek: Von der Handschrift zum Wiegendruck. - Textilmuseum: Stickereien aus England, venezianische Reliefschneiderei, irische Häkelspitze
- Feb.: bis 24. Historisches Museum: Tibet-Nepal, Kultur aus dem Himalaya
- Feb.: bis 17. Katharinen: Von der Romantik zum Deutschen Impressionismus
- Feb.: bis 10. Regierungsgebäude: Acht Werdenberger Künstler
- 14.-18. Feb. Olma: St. Galler Brocante, Antiquitäten, Raritäten und Kuriositäten
- 23. Feb.-März. Katharinen: «Vier genormte Räume - vier ungenormte Künstler»
- Das ganze Jahr. Museum im Kirchoferhaus. - Kathedrale. - Lapidarium. - Spieldosenkabinett

### St-George VD

- 3 fév. Course de ski populaire du Mont-Tendre
- 17 fév. Concours de ski alpin

### St-Imier BE

- 24 fév. Mont-Soleil: 35e Course de grand fond

### St. Moritz GR

- Feb.: bis 23. Ausstellung «100 Jahre Wintersport in der Schweiz»
- 2.-9. Feb. Cresta Centenary
- 3., 10., 17. Feb. Internationale Pferderennen auf dem See
- 6. Feb. Ref. Dorfkirche: Hansjörg Stalder, Orgel
- 9. Feb. Laudinella: Chris Barber Jazz Band
- 11.-15. Feb. Training Europameisterschaften Zweierbob
- 13. Feb. 21. Schweizerische Skispringertournee (Weltcup). - Laudinella: Tomas Kramreiter, Klavier
- 16/17. Feb. Curling: Engadiner Meisterschaften
- 18.-22. Feb. Training Europameisterschaften Viererbob
- 20. Feb. Laudinella: «Faust», Drama von Nikolaus Lenau
- 27. Feb. Langlauf: Volks-Nachtsprints

- 28. Feb. Laudinella: «Wer doppelt liebt, lebt besser», Lustspiel von Ray Cooney

### St. Moritz/Celerina GR

- 16/17. Feb. Europameisterschaften Zweierbob
- 23./24. Feb. Europameisterschaften Viererbob

### St. Peterzell SG

- 3. Feb. Kinderfaschnachtsumzug

### Saanen BE

- 3. Feb. 34. Eggli-Riesenslalom
- 5. Feb. Kirche: Abendmusik (17 Uhr)
- 16. Feb. Hotel Landhaus: Winterkonzert der Harmonie
- 17. Feb. Jugend-Skirennen
- 21.-24. Feb. Schweizer Skimeisterschaften alpin, Herren

### Saas Fee VS

- 1. Feb. Gemeindefest: Heimatabend
- 7., 28. Feb. Nächtliche Skidemonstrationen
- 9./10. Feb. Eishockey: 5. Kristallturnier
- 13. Feb. Kirche: Claude Rippas, Trompete, und Jürg Neuenchwander, Orgel
- 20. Feb. Flammenabfahrt
- 2./3. März. FIS-Rennen, Slalom und Riesenslalom, Herren

**La Sagne NE**

Toute l'année. Musée régional

**Saignelégier JU**

3 fév. 10e Tour des Franches-Montagnes, course populaire de ski de fond  
9/10 fév. Course internationale des chiens polaires, manche du championnat d'Europe

**Samedan GR**

3. Feb. 10. Samedaner Volkslanglauf

**Sargans SG**

10. Feb. Fasnachtsumzug  
16. Feb. Städtlifasnacht

**Savognin GR**

Feb.-April. Museum regional: Ausstellung «100 Jahre Wintersport und Tourismus» (Di, So 19.30-21 Uhr, Fr 14-16 Uhr)

1.-3. Feb. Para-Ski: Europa-Cup und Schweizer Meisterschaften  
1., 8., 15., 22. Feb. Hotel Arlos: Folkloreabende  
14. Feb. FAVA-Nachtlanglauf für Gäste  
21. Feb. Skidemonstration anlässlich «100 Jahre Wintersport in der Schweiz». – Winterwanderung mit Yetties (Schneereifen)  
27. Feb. Hotel Piz Mitgel: Kasperltheater  
1. März. «Calonda Mars», einheimischer Brauch

**Schaffhausen**

Feb.-April. Halle für neue Kunst (geöffnet auf Anfrage)

Feb.: bis 10. Museum zu Allerheiligen: Werke von Marianne Eigenheer  
14.-20. Feb. Fasnacht  
17. Feb. Münster: Nachmittagskonzert Theodor Käser, Orgel  
22. Feb. Kirche St. Johann: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Franz Möst. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine  
23. Feb.-24. März. Museum zu Allerheiligen: Werke von Rosmarie Vogt  
1. März. Museum: Kammermusik für Blockflöte und Cembalo  
Das ganze Jahr. Sternwarte (Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

**Schangnau i. E. BE**

10. Feb. 8. Kemmeriboden-Volkskilauf

**Schmerikon SG**

17. Feb. Kinderfasnachtsumzug

**Schüpbach i. E. BE**

2. Feb. Jahreskonzert  
23./24., 27. Feb. Jodler- und Theaterabende

**Schwarzenburg BE**

2. Feb. Rest. Schönentannen: Volkstheaterabend  
2., 9. Feb. Rest. Bahnhof: Jodler- und Theaterabende  
21. Feb. Warenmarkt

**Schwyz**

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

**Sedrun GR**

Feb.-Mitte April ca. Jeden Di Fackelabfahrt. – Jeden Do Schweizer Skitest. – Jeden Fr Mineralienschau in der Tgésa Cadruvi. – Kinderskirennen. – Jeden Sa Plauschskirennen  
6. Feb. Aula: Kasperltheater  
10. Feb. 18. Volksskilanglauf «La Tuatschina»  
15. Feb. Skifest «Ski-Alpin: gestern – heute – morgen»  
23./24. Feb. Oberalppass: Veltliner-Volksskiläufe

**Siebnen SZ**

14. Feb. Rest. Bären: Zentralschweizerisches Priis-Böddlä, Tanzwettbewerb

**Sierre VS**

1 fév. La Sacoche: «Théâtre nu»  
2 fév. La Sacoche: Concert des jodeurs  
8 fév. Hôtel-de-Ville: Trio Pantillon  
23/24 fév. Salle de la Terrasse: Finale du championnat suisse de billard  
27/28 fév. Festival du troupement des chanteurs du Valais central  
Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étais et salle Rilke

**Silvaplana GR**

16./17. Feb. Internationales Schlittenhunderennen auf dem See  
20. Feb. Schlittelrennen

**Sion VS**

23 fév. Salle de la Matze: Brass Band Treize Etoiles (musique de cuivres)  
27 fév. Théâtre de Valère: Soirée des pianistes valaisans  
Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale. – Salle Supersaxo

**Sissach BL**

14. Feb. Schloss Ebenrain: Peter-Lukas Graf, Flöte, und Carmina-Streichquartett

**Siviriez FR**

8 fév. Course populaire de ski de fond en nocturne

**Solothurn**

3. Feb. Schweizer Meisterschaften Eisstockschiessen, Einzel  
28. Feb.-10. März. Landhausaal: VINIFERA, internationale Weinausstellung  
Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Kunstmuseum. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

**Spiez BE**

1. Feb. Hotel Terminus: «Der Revisor», Komödie von N. Gogol  
15. Feb. Kirchengemeindehaus: Kammermusik des Seminars

**Splügen GR**

10. Feb. Rheinwald-Skilaut

**Stabio TI**

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

**Steffisburg b. Thun BE**

3. Feb.-3. März. Kunstsammlung: Jubiläumsausstellung zum 90. Geburtstag von Eduard Imhof

**Steg SG**

16./17. Feb. Langlaufmeisterschaften

**Stein AR**

24. Feb. Funkensonntag: Fackelumzug und Böögverbrennen  
25. Feb. Bloch-Umzug  
Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserie

**Stoos SZ**

1. Feb.-16. März. Sporthotel: Aquarelle «Berge + Meere»  
6., 13., 20., 27. Feb. Eisgymkhana «100 Jahre Wintersport»  
14. Feb. Fasnacht

**Sumiswald i. E. BE**

1./2., 8. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Sursee LU**

3. Feb. Ref. Kirche: Kammermusikkonzert zum 300. Geburtstag von J. S. Bach und G. F. Händel  
8. Feb. Stadttheater: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
27. Feb. Stadttheater: «Nur Ruhe», Posse von Johann N. Nestroy

**Tafers FR**

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

**Täsch VS**

11.-17. Feb. Nordische Junioren-Weltmeisterschaften

**Tavannes BE**

2 fév. Salle communale: Soirée de concert et théâtre du Männerchor Eintracht

**Teufen AR**

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14-16 Uhr, Fr 18-20 Uhr)

**Thalwil ZH**

24. Feb. Kinderumzug  
26. Feb. Fasnachts-Uslumpet

**Thörigen BE**

1./2. Feb. Gasthof Löwen: Konzert- und Theaterabende

**Thun BE**

Feb./März. Kellertheater: «Quer und Übereggs», Cabaret Zapfenzieher

**Albergo-Ristorante Stazione Mendrisio**  
CH-6850 Mendrisio, tel. 091/46 22 44  
Sale per banchetti

**IDEAL-PARTNER FÜR ZUGREISENDE**  
1 Min. vom Bahnhof

alle Zimmer mit Dusche/WC/  
Tel./Radio  
Einzel Fr. 45.–  
Doppel Fr. 75.–  
Bekanntes Spezialitäten- und  
Gartenrestaurant  
**G. Loponte, Dir.**

1./2. Feb. Kellertheater: «Und keiner weiss, wohin», Stück von Wolfgang Borchert  
7. Feb.-8. April. Kunstmuseum: Zeichnungen von Bernhard Luginbühl. – Sammlungsbestände und Neuerwerbungen  
9. Feb. Kellertheater: Lyrik und «Mundlieder» von Christof Staehlin

**La Tour-de-Peilz VD**

8 fév. Aula du Cessev: Vaudeville's de Eugène Labiche, de Georges Feydeau et Georges Courtline

**Trachselwald i. E. BE**

2. Feb. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

**Trub i. E. BE**

16., 20., 23. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Trun GR**

13. Feb. 4. Trunser-Nachtlanglauf

**Unteriberg SZ**

13.-17. Feb. 100 Stunden Ski nordisch

**Unterwasser SG**

2./3. Feb. Skiakrobatik Schweizer Cup  
6., 13., 20. Feb. Jubiläumsanlässe «100 Jahre Wintersport in der Schweiz» (Chilbi «einst und jetzt»)

Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

**Die Zeitschrift in den SBB ... man kann sie auch abonnieren!**

Jede Ausgabe ist einer schweizerischen Landschaft, einem historischen Land, einer kulturellen Thematik gewidmet. ● grossformatige Fotos ● informativer Text ● Veranstaltungskalender ● kleiner Nebenspalter

«Schweiz» monatlich bietet. Für nur Fr. 42.– im Jahr (Sie sparen gegenüber der Einzelnummer Fr. 18.–). Ein Grund genug, den untenstehenden Bestellcoupon noch heute auszufüllen.

**SCHWEIZ  
SUISSE  
SVIZZERA  
SWITZERLAND**



**Bestellcoupon**

Ich bestelle (Zutreffendes bitte ankreuzen)  
«Schweiz» zu Fr. 42.– (inkl. Versandkosten).  
 Interesse an bisherigen Nummern?  
Ex. Nr. 6/80 «Pärke in der Schweiz» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)  
 Ex. Nr. 5/82 «Blutwanderung am Bodensee» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)  
 Ex. Nr. 7/83 «Grosser St. Bernhard» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)

Name/Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse/Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_  
Einsenden an: Büchler+Co AG, Abonnenten-  
dienst, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

**Uster ZH**  
2. Feb. Stadthofsaal: Konzert der Stadtmusik. – Pünthal: Boxmeeting  
10. Feb. Stadthofsaal: Peter Lukas Graf, Flöte, und Wolfram Lorenzen, Klavier

**Vallée de Joux VD**  
1/2 fév. Le Sentier: Soirées des gymnastes  
2 fév. Le Mollendruz: Concours de ski de fond  
3 fév. Temple du Lieu: Concert Quatuor Lémanique (après-midi)

4 fév. Le Mollendruz: Championnats vaudois de ski de fond, dames  
9 fév. L'Abbaye: Concours des enfants de ski alpin et de fond  
10 fév. Le Brassus: Concours international de saut à ski spécial. – Les Charbonnières: Course à ski «envolée des Esserts»

16 fév. Les Bioux: Soirée de théâtre  
17 fév. Ski de fond «La Transjurassienne»  
23 fév. Le Sentier: Soirée de l'Harmonie La Jurassienne  
1/2 mars. Le Sentier: Soirées de cabaret

**Vallorbe VD**  
9 fév. Casino: «Chat en poche», pièce de théâtre  
Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021 26 1691)

**Vaulion VD**  
17 fév. La Breguetaz: Course de ski populaire «Maduka»

**Vevey VD**  
6–9 fév. Théâtre de Poche de la Grenette: «Le café de la poste faisant foi», pièce de Jean-François Panet  
Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vigneron. – Musée Jenisch. – Chaque mardi, observatoire

**Villars s/Ollon VD**  
16 fév. Grande salle: «Interdit au public», pièce de théâtre

**Volketswil ZH**  
24. Feb. Internationales Rad-Quer

**Vorderthal SZ**  
2. Feb. 12. Wägitaler Staffellauf  
3. Feb. 12. Wägitaler Volksskilauf

**La Vue-des-Alpes NE**  
2/3 fév. Coupe marinoise de slalom

**Walkringen i. E. BE**  
2./3., 6., 9. Feb. Konzert- und Theaterabende  
9. Feb. «Spinnet», alter Brauch

**Wangen an der Aare BE**  
2. Feb. Konzert der Musikgesellschaft  
2.–24. Feb. Städtligerie: Gemälde von Willy Hug  
3. Feb. Hotel Krone: «Die alte Ballade», Kriminalstück von Stagge  
16. Feb. Salzhäus: Konzert- und Theaterabend

**Warth TG**  
Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

**Wasen i. E. BE**  
24. Feb. Volksskilauf

**Wasserauen AI**  
2. Feb. Ebenalpennen (Riesenslalom)

**Weggis LU**  
3. Feb. Ev.-ref. Kirche: Nachmittagskonzert Verena Steffen, Flöte, und Mario Verdicchio, Cembalo

**Weinfelden TG**  
16. Feb. Hotel Thurgauerhof: «Die leichten Herzens sind», Stück von Tennessee Williams

**Weissbad AI**  
17. Feb. 24. Alpsteinlauf (Volksskilauf) Weissbad-Schwägälpe-Urnäsch

**Wengen BE**  
1., 15. Feb. Parallelschlalom  
1.–3. Feb. Internationales Eishockeyturnier  
6., 20., 27. Feb. Nachtskispringen  
13., 27. Feb. Briefmarkenbörsen  
25. Feb. Fasnachtsplausch

**Wichtrach i. E. BE**  
2./3., 9. Feb. Jodler- und Theaterabende  
16./17. Feb. Unterhaltungsabende

**Wil SG**  
Feb./März. Tonhalle: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss (Feb. bis 10. jeden Do, Sa, So; 23. Feb.–17. März jeden Di, Do, Sa, So)  
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

**Wildhaus SG**  
1., 8., 15., 22. Feb., 1. März. Schichilbi  
3. Feb. 2. Familienskirennen  
9./10. Feb. Biathlon-Schweizer-Meisterschaften  
Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

**Willisau LU**  
3. Feb. «Geissburg»-Langlauf  
14. Feb. Fasnacht: Tagwache der Karnöffelzunft. – Kinderumzug  
19. Feb. Fasnachtsverbrennen und «Uslumpete»  
24. Feb. Wiggern-Langlauf

**Windisch AG**  
Das ganze Jahr Amphitheater Vindonissa. – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der zurzeit wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

**Winterthur ZH**  
Konzerte und Theater

1. Feb. Theater am Stadtgarten: «Fuhrmann Henschel», Schauspiel von G. Hauptmann  
2. Feb. Stadtkirche: Rudolf Meyer, Orgel  
5. Feb. Altes Stadttheater: «Der jüngste Tag», Schauspiel von Ödön von Horváth

5./6. Feb. Waaghaus: «Chunsch o mit in Zoo, es Nilpfärd isch geboren», Puppentheater  
6.–9. Feb. Theater am Stadtgarten: «Maske in Blau», Musical von Fred Raymond

7./8. Feb. Waaghaus: «De Chasper im Spital», Puppentheater  
8./9. Feb. Theater am Stadtgarten: «Jesus Christ Superstar», Musical

15./16. Feb. Waaghaus: «Die Kinderbrücke» und «Der kleine Prinz», Marionettentheater  
20. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der Wildschütz», Oper von Albert Lortzing

23. Feb. Musica Riservata: Konzert «Zwischen Nostalgie und Utopie»  
27. Feb. Waaghaus: «König Drosselbart», Marionettentheater

**Ausstellungen**  
Feb.–Mai. Münzkabinett: Alte Zürcher Münzen  
Feb.–28. April. Technorama: «Trag Sorge zum Wasser»

Feb./März. Museum Lindengut: Vom Stadtboten zur Hauptpost (Postgeschichte bis 1900)

1. Feb.–10. März. Kunstmuseum: Zeichnungen und Radierungen von Jan Jeddicka  
2. Feb.–5. April. Gewerbemuseum: Schweizerische Scherenschnittausstellung

Das ganze Jahr. Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

**Worb BE**  
Das ganze Jahr. «Farb», Galerie für Kunst und Kunsthandwerk

**Wynigen i. E. BE**  
2., 7., 9. Feb. Theaterabende

**Yverdon-les-Bains VD**  
Fév.: jusqu'à 24. Hôtel-de-Ville: Exposition d'artistes régionaux  
1/2 fév. Echandole: «Le café de la poste faisant foi», pièce de Jean-François Panet

5 fév. Théâtre municipal: Blue Palm, duo chorégraphique  
7 fév. Echandole: «Le mystère», pièce de Joseph Noon  
19 fév. Théâtre municipal: «Exercices de style», pièce de R. Queneau  
20–24, 26–28 fév., 1/2 mars. Echandole: «Histoire du Tigre», farce de Dario Fo

24 fév. Course de chevaux  
26 fév. Théâtre municipal: Blaise Cendrars  
28 fév. Théâtre municipal: Aldo Ciccolini, piano

Toute l'année. Musée au Château. – Dernier mardi de chaque mois foire  
**Zäziwil i. E. BE**  
1./2. Feb. Konzert- und Theaterabende  
9./10., 13., 16. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Zernezer GR**  
23. Feb. 17. Zernezer Volksskilauf  
24. Feb. 9. Zernezer Volkstafette

**Zinal VS**  
1 fév. Promenade à ski de fond au clair de lune  
21 fév. Descente aux flambeaux

**Zofingen AG**  
9. Feb. Stadtsaal: Konzert der Stadtmusik  
13. Feb. Stadtsaal: «Die Panne», Komödie von F. Dürrenmatt  
20. Feb. Aula: Mischa Damev, Klavier  
22./23. Feb. Fasnachtsbälle  
24. Feb. Fasnachtszug  
25. Feb. Hirsmontag: Schnitzelbank- und Guggenmusiktreiben in der Altstadt

2. März. Stadtsaal: Kehrausball der Fasnacht  
**Zollbrück i. E. BE**  
23./24., 28. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Zug**  
23. Feb. Kirche St. Michael: Josef Bucher, Orgel  
24. Feb. Theater-Casino: Daniel Rimensberger und Luca Sisini, Klavier zu vier Händen

24. Feb.–8. April. Kunsthaus: Gemälde von Hans Forster und Hans Bucher, Plastiken von Norbert Stocker  
27./28. Feb. Theater im Burgbachkeller: «Heavy Scene 3 – The Movie», Theater-Spektakel

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Museum Burg. – Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Fr im Monat Handwerkermarkt

**Zuoos GR**  
3. Feb. Kirche San Luzi: Orchester Kollegium Oberengadin. Leitung: Christian Flückiger. Solist: Hansjürg Stalder, Orgel

17. Feb. Kirche San Luzi: Maya Homburger, Barock-Violine, und Andreas Ehrismann, Cembalo  
27. Feb.–17. März. Chesa Planta: Gemälde von Peter Robert Berry

**Zürich**  
Konzerte und Theater  
Feb. Bernhard-Theater: «Liebe macht erfindetisch», Lustspiel von Jörg Schneider (nach Ray Cooney)

Feb.: bis 19. Kirche St. Peter und Paul: Zyklus «Junge Schweizer Organisten spielen das gesamte Orgelwerk von J. S. Bach». 5. Feb.: Gilberto Fischli; 12. Feb.: Heidi Spörri; 19. Feb.: Felix Gubser

1/2. Feb. Theater am Neumarkt: «Mein Herbert», Stück von Herbert Achternbusch  
2. Feb. Kirche Egg, Wollishofen: Schubert-Konzert. Orchester, Chor, Vokalsolisten. Leitung: Emil Kern. – Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Hans-Martin Linde, Blockflöte und barocke Querflöte, und Janine Lehmann, Orgel. – Bernhard-Theater: Premiere «Max und Moritz», Dialekttheater für die Jugend (Mi und Sa nachm.). – Volkshaus: Ballett-Theater Kodja

3. Feb. Tonhalle: Ivo Pogorelich, Klavier. – Kirche Unterstrass: Nachmittagskonzert Christine Walser, Flöte, und Bernhard Billeter, Orgel

6. Feb. Radiostudio: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Rätö Tschopp. Instrumentalsolisten  
10. Feb. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Henryk Szeryng, Violine

11. Feb. Volkshaus: Richard Claydeman  
25. Feb. Bernhard-Theater: «The mousetrap», Kriminalstück von Agatha Christie (engl. Aufführung)

**Ausstellungen und Messen**  
Feb.–8. April. Landesmuseum: Geschenke und Neuerwerbungen 1984  
Feb.–17. März. Kunsthaus: Fotografien von Ugo Mulas

Feb.–10. März. Kunsthaus: Gemälde von Pierre Bonnard  
Feb.–3. März. Kunsthaus: Graphiken von Alfred Jarry. – Kunstgewerbemuseum: Ästhetik der Farbe. – Kritik am Auto. – Aus dem Werk von Aemilius Müller

Feb.–2. März. Strauhof: Werke von Marianne Gloor und John Grüniger  
Feb.: bis 24. Schweizerisches Landesmuseum: Dosen, Döschen, Schächtelchen  
Feb.: bis 21. Stadthaus: Geschichte der Zeitung

Feb.: bis 17. Haus zum Kiel: Silberschmuck der Turkmenen. – Helmhaus: Astronomie  
Feb.: bis 11. Stadthaus: Die frühe Zeitung – ihre Geschichte in Gestalten  
Feb.: bis 3. Museum Bellerive: Fünfzehn Keramiker. – Ohrschmuck

6. Feb.–März. Museum für Gestaltung: Ausdrucksformen von Achille Castiglioni  
27. Feb.–4. März. Züspa: 11. Internationale Fahrrad- und Motorrad-Ausstellung

**Feste und Folklore**  
21.–25. Feb. Fasnacht  
**Sport**  
1/2. Feb. Hallenstadion: Finals Moto-Cross

16./17. Feb. Tischtennis: TOP-TEN-Final  
16./17., 23./24. Feb. Dolder: 2. Schweizer-Junioren-Curling-Meisterschaft

Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spury-Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). – Geologische und graphische Sammlung ETH. – Indianermuseum. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der benachbarten Villa Schönberg. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Völkerkundemuseum der Universität. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Spielzeugmuseum. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmuseum. – Sukkulentensammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten. – Heimatwerk

**Zweissimmen BE**  
2. Feb. Abfahrtsrennen «Rinderberg-Derby». – Theater- und Jodlerabend  
9. Feb. Jodlerabend  
15.–17. Feb. Gemeindesaal: Volkstheater-Aufführungen

23. Feb. 4. Rinderberg-Volksabfahrt. – Jodler- und Theaterabend

**Liechtenstein FL**  
3. Feb. Schaan: Kindermaskenball  
6. Feb. TaK, Schaan: El Teatro del Arte Flamenco, Tanz-Theater  
9./10. Feb. Steg: Interregionale Langlauf-Wettkämpfe

10. Feb. Vaduz: Kinderfaschnachtszug  
16./17. Feb. Malbun: FIS-Rennen «Golden Winter Pokal»  
23./24. Feb. Malbun: Liechtensteinische Alpine Jugendmeisterschaft

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemädegalerie. / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros**

**Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux**